NAVODILA ZA UPORABO



Makita Tool Management ADP12

UVOD

Makita Tool Management

- "Makita Tool Management" je aplikacija za Komunikacijski priključek: ADP12.
- V teh navodilih za uporabo je "Komunikacijski priključek: ADP12" "priključek".
- V teh navodilih za uporabo je "Makita Tool Management" "aplikacija".
- Ta navodila za uporabo so zasnovana za aplikacijo, ki deluje v sistemu iOS in Windows OS.
- Zaslon aplikacije je v razvoju. Zaslon aplikacije bo morda drugačen od končnega izdelka.
- To aplikacijo lahko prenesete in uporabljate v pametnih telefonih/tabličnih računalnikih s sistemom iOS, Android in na računalnikih s sistemom Windows.

Za navodila za prenos aplikacije glejte priložena navodila ADP12.



Komunikacijski priključek: ADP12 (v teh navodilih za uporabo "priključek")

Nezdružljiva orodja

Spodaj opisana orodja niso združljiva s tem priključkom.

- Akumulatorska kosilnica
 - LM001G / LM002G
 - GML01
- Brezžični ventilator
- CF001G
- Brezžična verižna žaga
 - UC021G / UC022G / UC023G / UC024G / UC025G / UC026G / UC027G
- Akumulatorski prezračevalnik trate
- UV001G
 - GVU01

Razlike v prikazu gumbov glede na operacijski sistem

(Samo za pametne telefone/tablice)

Simboli na gumbih se lahko razlikujejo glede na uporabljeni pametni telefon/tablični računalnik.

Gumb	iOS	Android
Nazaj	<	\leftarrow
Dokončano	Done	\checkmark
Prekliči	Cancel	\times
Uredi	Edit	1

KAJ LAHKO POČNETE S PRIKLJUČKOM

OPOMBA: Nekatere funkcije morda niso na voljo, odvisno od orodja ali aplikacije.

Za podrobnosti o nastavljanju posamezne funkcije preberite v nadaljevanju omenjena poglavja.

Nastavitev za zaščito proti kraji

Kodo PIN lahko nastavite za vsako orodje in akumulatorsko baterijo. Privzeta koda PIN vseh orodij in akumulatorskih baterij je "0000". Če nastavite kodo PIN na nekaj drugega kot "0000", je mogoče prilagoditi naslednje rešitve proti kraji.

Ujemanje izdelka/baterije

Uporabljati je mogoče samo kombinacijo orodja in akumulatorske baterije, ki imata isto kodo PIN. Če uporabljate orodje in akumulatorsko baterijo z različnima kodama PIN, orodje ne deluje in vse indikatorske lučke utripajo.

Nastavitev časovnika za baterijo

Za akumulatorske baterije je mogoče nastaviti uro/datum poteka glede na razpored gradnje. Tako akumulatorskih baterij ni mogoče uporabiti, ko časovnik poteče.

Registracija imena lastnika

(samo za osebne računalnike)

Ime lastnika lahko registrirate za vsako orodje in akumulatorsko baterijo. Ker je za registracijo in prepis imena lastnika za orodje in akumulatorsko baterijo potrebna pravilna PIN koda, to omogoča identifikacijo pooblaščenega lastnika, če ju ukradejo.

Preverjevalnik orodja

Preverite lahko zgodovino delovanja orodja. Potrditev teh podatkov se lahko uporabi za prihodnje delo.

Preverjevalnik baterije

Potrdite lahko zgodovino uporabe in diagnostične rezultate akumulatorske baterije.

Registracija beležnice

Zabeleži se lahko upravljanje izdelka, zgodovino vzdrževanja, itd.

Samostojni način

To je uporabni način za registracijo enakih nastavitev v več orodjih ali akumulatorskih baterijah.

S predhodno registracijo nastavitev v priključku lahko v samostojnem načinu registrirate nastavitve v orodju ali bateriji že samo z namestitvijo orodja ali baterije na priključek.

OPOMBA: "Komunikacijski (Comm) način" je privzeti tovarniški način.

OPOMBA: V "komunikacijskem (Comm) načinu" registrirate nastavitve izdelka ali baterije tako, da z njimi posamično komunicirate z aplikacijo.

KAKO ZAČETI?

Zagon aplikacije za pametne telefone/tablične računalnike

1. Preden zaženete aplikacijo, namestite akumulatorsko baterijo in orodje na priključek.



OBVESTILO: Če ima orodje glavno stikalo za vklop/izklop, ga vklopite. V nasprotnem primeru s priključkom ne boste mogli spremeniti nastavitev ali preveriti stanja orodja.

- 2. Zaženite aplikacijo.
- 3. Potrdite vadnico in "Terms of use (Pogoji uporabe)".

Vadnica in pogoji uporabe so prikazani samo ob prvem zagonu aplikacije.

OPOMBA: Do vadnic in pogojev uporabe lahko kadarkoli dostopate v možnosti "Menu" (Meni).

Nastavitve povezave

- 1. Prvič se zaslon "How to connect" (Kako se povezati?) samodejno prikaže, ko potrdite pogoje uporabe.
- 2. Tapnite "Search the connectable device" (Poišči povezljivo napravo).

Ko se prvič povezujete, približajte pametni telefon/tablični računalnik priključku na približno 10 do 30 cm.



3. Izberite priključek, ki ga želite povezati.



Ko je povezava vzpostavljena, se na glavnem zaslonu prikaže sporočilo "Connected" (Povezano).

Vsako naslednjo povezavo, ali v primeru, ko želite orodje znova povezati zaradi neuspele povezave, se lahko znova povežete z di (ikona povezave) v desnem zgornjem kotu zaslona.

OPOMBA: Če povezava ni uspela, če se povezava vmes prekine, zaprite aplikacijo in znova namestite akumulatorsko baterijo na priključek. Nato znova zaženite aplikacijo.

OPOMBA: Priključki, ki imajo zaključene začetne nastavitve, se vsako naslednjo povezavo povežejo samodejno.

OPOMBA: Priključka ne morete povezati s pametnim telefonom/tabličnim računalnikom s povezavo Bluetooth, medtem ko je priključek na osebni računalnik povezan s povezavo USB. V tem primeru prekinite povezavo USB in priključek povežite z Bluetoothom.

Prekinitev povezave

Tapnite ikono "Disconnect" (Prekini povezavo), da prekinete povezavo Bluetooth.



Zagon aplikacije za osebni računalnik

1. Preden zaženete aplikacijo, namestite akumulatorsko baterijo in orodje na priključek.



OBVESTILO: Če ima orodje glavno stikalo za vklop/izklop, ga vklopite. V nasprotnem primeru s priključkom ne boste mogli spremeniti nastavitev ali preveriti stanja orodja.

2. Povežite priključek in osebni računalnik z aplikacijo, ki ste jo namestili s kablom USB.



3. Zaženite aplikacijo.

OPOMBA: Do vadnic in pogojev uporabe lahko kadarkoli dostopate v možnosti "Menu" (Meni).

Nastavitve komunikacije

Kliknite (puščična oznaka) zgoraj desno, da prikažete naslednje predmete:

- COM port setting Spremenite lahko ciljni USB (vrata COM) za komunikacijo.
 Disconnect the device
- Prekinite povezavo s trenutno povezanim priključkom.
- Reconnect the device
 Znova povežite priključek, povezan na ciljni USB (vrata COM).

OBVESTILO: Kabla USB ne odklapljajte, medtem ko lučka za povezavo USB utripa.

OBVESTILO: Ko želite povezati orodje, namestite akumulatorsko baterijo na priključek.

Ko je povezava vzpostavljena, sveti lučka za povezavo USB.



OPOMBA: Priključka ne morete povezati z osebnim računalnikom s povezavo USB, medtem ko je priključek na pametni telefon/tablični računalnik povezan s povezavo Bluetooth. V tem primeru prekinite povezavo Bluetooth in priključek povežite z USB-jem.

OPOMBA: Za vsako naslednjo povezavo orodja lahko orodje povežete z možnostjo "Reconnect" (Znova poveži).

No Connection.				
	Reconnect			

Prekinitev povezave

Za odklop kabla USB sledite naslednjim korakom.

1. Kliknite ⊻ (puščična oznaka) zgoraj desno na zaslonu in nato kliknite "Disconnect the device" (Odklopi napravo).

- 2. Prikaže se sporočilo, da je bila povezava prekinjena. Kliknite "OK" (V redu).
- 3. Preverite, ali je lučka za povezavo USB ugasnjena, nato odklopite kabel USB.

PREGLED

Pregled glavne strani

Pameten telefon/tablični računalnik	Osebni računalnik			
(a) – 🕑 🔗	Tnakita.	- o x		
(b) ADAPTER	Image: Constraint of the section o	(i) - TOOL + ADAPTER + + BATTERY		
(C) Verification / Crucker Disconnect Verification / Crucker Verification / Crucker	Battery timer (20) Remaining time - (Timer disabled)	(b)		

a) Nastavitve komunikacije

b) Stanje povezave

Povezana naprava je obarvana belo. Nepovezana naprava je obarvana sivo.

- c) Funkcijske ikone
- d) (samo za osebne računalnike)
- Podrobnosti funkcije

OPOMBA: Orodje ne bo delovalo, kadar je pritrjen priključek.

Opis ikone



UJEMANJE IZDELKA/BATERIJE IN REGISTRACIJA IMENA LASTNIKA^{*1}

*1: REGISTRACIJA IMENA LASTNIKA je možna samo za osebne računalnike.

Če za posamezno orodje in akumulatorsko baterijo nastavite kodo PIN, ki ni "0000", omogočite funkcijo ujemanja izdelka/baterije.

Ko je aktivirana funkcija ujemanje izdelka/baterije, je skupaj mogoče uporabljati samo kombinacijo orodja in akumulatorske baterije, ki imata isto kodo PIN.



Če uporabljate orodje in akumulatorsko baterijo z različnima kodama PIN, orodje ne deluje in vse indikatorske lučke utripajo.



1. Za prikaz zaslona nastavitev PIN sledite spodaj prikazanemu postopku.



2. Vpišite svoje konfiguracijske podatke, da aktivirate funkcijo ujemanja izdelka/baterije.

Pameten telefon/tablični računalnik	Osebni računalnik	
PIN Setting Battery Timer (a) - PIN Setting (b) - ✓ Tool	(a) - New PIN (b) - Target device Product	
Battery Use function Battery Timer Product / battery matching Done	(c) - Use function Battery timer Off Product / battery matching Owner name On OK Cancel	

- a) Vpišite novo kodo PIN.
- Za pametne telefone/tablične računalnike boste morda trenutno morali vpisati trenuten PIN.

OBVESTILO: Koda PIN orodja in baterije naj ne bo "0000". V nasprotnem primeru funkcija ujemanja izdelka/ baterije ne bo na voljo.

OPOMBA: Privzeta koda PIN vseh orodij in akumulatorskih baterij je "0000".

b) V razdelku "Target device" (Ciljna naprava) obkljukajte napravo, ki ji želite nastaviti funkcijo ujemanja izdelka/ baterije.

c) V razdelku "Use function" (Uporaba funkcije) vklopite to možnost.

• Za pametne telefone/tablične računalnike vklopite možnost "Product / battery matching" (Ujemanje izdelka/ baterije).

Za osebne računalnike vklopite "Product / battery matching" (Ujemanje izdelka/baterije), "Owner name" (Ime lastnika).

- 3. Registrirajte nastavitve.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).

• Na osebnem računalniku kliknite "OK" (V redu), nato pa boste morda morali vpisati trenutno kodo PIN. Ko je trenutna koda PIN potrjena, kliknite "Done" (Dokončano) v polju "PIN setting" (Nastavitev PIN).

OPOMBA: Če se vpisana koda PIN ne ujema z že registrirano kodo PIN za orodje ali baterijo, jo boste morali znova vpisati.

Če 5-krat zaporedoma vpišete napačno kodo PIN, bo vnos kode PIN blokiran za 5 minut.

4. Vpišite svoje konfiguracijske podatke, da aktivirate funkcijo za ime lastnika. (samo za osebne računalnike)



- a) Vnesite ime lastnika, ki je lahko dolgo do 10 znakov.
- b) Obkljukajte napravo, za katero želite registrirati ime lastnika.
- 5. Registrirajte nastavitve.

Kliknite "Completed" (Zaključeno), nato pa boste morda morali vpisati trenutno kodo PIN. Ko je trenutna koda PIN potrjena, kliknite "Done" (Dokončano) v polju "Owner name" (Ime lastnika).

NASTAVITEV ČASOVNIKA ZA BATERIJO

Za akumulatorske baterije je mogoče nastaviti uro/datum poteka glede na razpored gradnje. Tako akumulatorskih baterij ni mogoče uporabiti, ko časovnik poteče.

Ko je preostali čas krajši od ene ure, začnejo utripati vse indikatorske lučke na akumulatorski bateriji.



Ko je preostali čas doseže 0, vse indikatorske lučke na akumulatorski bateriji ugasnejo. Ko pritisnete gumb za preverjanje, utripajo vse indikatorske lučke.



1. Za prikaz zaslona nastavitev PIN sledite spodaj prikazanemu postopku.



2. Vpišite svoje konfiguracijske podatke, da aktivirate funkcijo časovnika za baterijo.

Pameten telefon/tablični računalnik	Osebni računalnik	
PIN Setting Battery Timer	PIN Setting	<
(a) PIN Setting	(a) - New PIN	
Target device		
(b) - ^{Tool}	Target device	
✓ Battery	(b) - Product Battery	
Use function		
(c) - Battery Timer	Use function Battery timer	
Product / battery matching	(c) - On Product / battery matching	
	Owner name Off	
Done		
	OK Cancel	

- a) Če želite spremeniti kodo PIN ali je koda PIN akumulatorske baterije "0000", vpišite novo kodo PIN tukaj.
- · Za pametne telefone/tablične računalnike boste morda trenutno morali vpisati trenuten PIN.

OBVESTILO: Koda PIN baterije naj ne bo "0000". V nasprotnem primeru funkcija časovnik za baterijo ne bo na voljo.

- b) Obkljukajte "Battery" (Baterija) v razdelku "Target device" (Ciljna naprava).
- c) V razdelku "Use function" (Uporaba funkcije) vklopite možnost "Battery timer" (Časovnik za baterijo).
- 3. V akumulatorski bateriji enkrat shranite nastavitve PIN.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).
- Na osebnem računalniku kliknite "OK" (V redu), nato pa boste morda morali vpisati trenutno kodo PIN. Ko je trenutna koda PIN potrjena, kliknite "Done" (Dokončano) v polju "PIN setting" (Nastavitev PIN).

OPOMBA: Funkcijo ujemanja izdelka/baterije lahko istočasno konfigurirate na tem zaslonu. Glejte razdelek za ujemanje izdelka/baterije.

OPOMBA: Če za baterijo, ki že ima nastavljen časovnik za baterijo, nastavite novo kodo PIN "0000" in je možnost "Battery Timer" (Časovnika za baterijo) izklopljena, se nastavitev časovnika za baterijo istočasno izklopi.

4. Za prikaz zaslona časovnika za baterijo sledite spodaj prikazanemu postopku.



5. Vpišite podatke ure/datuma poteka.



a) Tukaj je prikazan preostali čas, ki je na voljo.

b) Izberite način nastavitev.

By hour(s)

Nastavite lahko čas poteka v enoti preostalih ur.

By date

Lahko nastavite datum poteka.

- c) Tukaj vpišite uro ali datum poteka.
- d) Če želite preklicati časovnik za baterijo, izberite možnost "Cancel timer" (Prekliči časovnik).
- 6. Registrirajte nastavitve.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).

• Na osebnem računalniku kliknite "OK" (V redu) in nato kliknite "Done" (Dokončano) v polju "Battery timer" (Časovnik za baterijo).

PREVERJEVALNIK ORODJA

Potrdite lahko zgodovino delovanja orodja, kar lahko uporabite pri delu v prihodnje.

Za prikaz zaslona zgodovine orodja sledite spodaj prikazanemu postopku.



Ko na priključek namestite drugo orodje/akumulatorsko baterijo med uporabo aplikacije, kliknite "Reload" (Znova naloži), da osvežite zaslon.

OPOMBA: (samo za osebne računalnike)

Prikazane informacije lahko shranite v formatu CSV. Za shranjevanje kliknite "Export" (Izvozi).

Opis zaslona zgodovine orodja

OPOMBA: Število preteklih uporab bo morda zaradi pregledov v tovarni prikazano tudi pri popolnoma novih orodij. **OPOMBA:** Navedena števila so samo približna in se lahko razlikujejo zaradi pogojev uporabe in okolja.

Informacije o uporabi

	nalnik Osebni računalnik
Operation information ⑦ Operation information ⑦ (a) - Number of AFT operation - (a) - Number of AFT operation - (b) - Tool operation time [sec] 1230 (c) - Number of tool operation 1411	Operation information ⑦ (a) → Number of AFT operation (b) → Tool operation time [sec] (c) → Number of tool operation

Število uporab AFT
 Število aktivacii funkciji

Število aktivacij funkcije AFT (Tehnologija za aktivno preprečevanje povratnega udarca). (Samo za orodja s funkcijo AFT)

- b) (samo za osebne računalnike)
 Čas delovanja orodja [s]
 Skupni čas delovanja orodja v sekundah.
- c) (samo za osebne računalnike)
 Število uporab orodja
 Skupno število uporabe orodja.

Aktivacija zaščitnega sistema

Preverite lahko, kolikokrat je deloval zaščitni sistem.



- a) Zaščita pred preobremenitvijo (baterija) Kolikokrat se je orodje ustavilo zaradi preobremenitve akumulatorske baterije.
- b) Zaščita pred preobremenitvijo (orodje) Kolikokrat se je orodje ustavilo zaradi preobremenitve orodja.
- c) Zaščita pred pregrevanjem Kolikokrat se je orodje ustavilo zaradi pregrevanja orodja.
 d) Blokada motoria
 - Kolikokrat se je orodje ustavilo zaradi blokade motorja.
- e) Drugo

Kolikokrat se je orodje ustavilo zaradi drugih razlogov (vključno z zaščito, ki je specifična za izdelek).

OPOMBA: Ime zaščitnega sistema se lahko razlikuje glede na navodila za uporabo posameznega orodja.

PREVERJEVALNIK BATERIJE

Potrdite lahko zgodovino uporabe in diagnostične rezultate akumulatorske baterije.

Za prikaz zaslona z informacijami baterije sledite spodaj prikazanemu postopku.



OPOMBA: (samo za osebne računalnike)

Ko na priključek namestite drugo orodje/akumulatorsko baterijo med uporabo aplikacije, kliknite "Reload" (Znova naloži), da osvežite zaslon.

OPOMBA: (samo za osebne računalnike)

Prikazane informacije lahko shranite v formatu CSV. Za shranjevanje kliknite "Export" (Izvozi).

Stanje porabe baterije

Pameten telefon/tablični r	ačunalnik	Osebni računalnik	
(a)→ Battery : BL4025		(a) Rattery usage status · BI 4025	
(b) - Number of charges	23	(b) I buttery druge status - 50005	
(c)- o Deterioration level	[•]	(c) $\widehat{\phi}$ Degree of deterioration $\widehat{\phi}$	
(d) - IIII Remaining capacity	[888] 0% 100%	(d) m Remaining capacity	
(e) - U Battery temperature	24°C / 74°F	(e) Battery temperature 25°C / 77°F	
(f)→ 🐨 Battery voltage	39.2v	(f) → ☞ Battery voltage 38.8v	

a) Št. modela akumulatorske baterije.

b) Število polnjenj

Število polnjenj baterije.

c) Stopnja poslabšanja Prikaz zdravja baterije.

Ko je baterija nova, so polni vsi stolpci do skrajne desne, ko pa se zdravje baterije slabša, se število obarvanih stolpcev manjša.

d) Prikaz preostale ravni napolnjenosti

Preostala raven napolnjenosti baterije je prikazana v obliki vrstičnega grafa. Če vrstica sega skrajno desno, pomeni, da je baterija popolnoma napolnjena.

Prikaz morda ne bo enak kot prikaz preostale ravni napolnjenosti na akumulatorski bateriji.

e) Temperatura baterije

Notranja temperatura baterije, v stopinjah Celzija in Fahrenheita.

f) Napetost baterije Meritve napetosti baterije.

Priključena orodja

(samo za osebne računalnike)

Osebni računalnik					
	_ T Tools c	onnected	ł		
	DF series	6	UC series	135	
	GA series		UH series	17	
	HM series	12	UR series	55	
	HR series	98	VC series	7	
	HS series		Unknown	4	
	HW series	9			
	JR series	67			
	TD series	47			

To označuje kategorije orodja in kolikokrat je bila akumulatorska baterija priključena.

Na primer, če priključite akumulatorsko baterijo na TD002G in TD003G, bo vsaka informacija shranjena pod kategorijo orodja "TD series" (Serije TD).

Registrirate lahko do 15 kategorij orodij v vrstnem redu, kot so identificirane. Registriranih ne more biti več kot 15 kategorij orodij.

OPOMBA: Če akumulatorska baterija iz kakršnega koli razloga ne more prepoznati kategorije orodja, bo ta shranjena kot "Unknown" (Neznana).

OPOMBA: Navedena števila so samo približna in se lahko razlikujejo zaradi pogojev uporabe in okolja.

Napetost celice baterije



Napetost vsake enote v bateriji je prikazana z grafom. Število enot se razlikuje glede na pregledano baterijo. Nizka napetost v določeni enoti ali odstopanje v treh ali več merskih enotah med enotami lahko pomeni težavo v zadevnih celicah ali krogu.

Histogram maksimalne temperature



Histogram prikazuje frekvenco distribucije temperature baterije.

Ko pri uporabi baterije ni prišlo do dviga temperature, ali je bil ta le majhen, se poviša stolpec pri "L". Če je bila baterija uporabljena z zaščito pred pregrevanjem ali v njeni bližini, se poviša stolpec pri "H".

Histogram maksimalnega toka



Histogram prikazuje frekvenco praznjenja toka.

Ko je baterija med uporabo malo obremenjena, na primer med svetenjem, se poviša stolpec pri "L". Ko je baterija med uporabo močno obremenjena, na primer med brušenjem, se poviša stolpec pri "H".

Vsebina napak



Te ikone označujejo vrsto okvare baterije. Ikona ustreza vneseni okvari.

O napakah povprašajte v trgovini, kjer ste izdelek kupili, ali se obrnite na servisni center Makita.

- a) Oznaka napake
- b) Oznaka napake celice baterije
- c) Oznaka napake tokokroga v bateriji

Primeri diagnoz



[Točka diagnoze]

- a Prikazani sta oznaka napake in oznaka napake celice.
- b Napetost posamezne enote ni uravnotežena; še posebej, če je zmanjšana napetost enote 1.
- c Baterija se uporablja pri relativno visokem toku.
- d Temperatura baterije je pogosto visoka.

[Diagnoza]

Lahko se predvideva, da je bila celica poškodovana zaradi neprestane visoke obremenitve, kar je vodilo v okvaro.

REGISTRACIJA BELEŽNICE

Zabeleži se lahko upravljanje izdelka, zgodovino vzdrževanja, itd.

1. Če želite prikazati zaslon beležnice, sledite spodaj prikazanemu postopku in nato izberite "Edit" (Uredi) pri možnosti, kjer želite registrirati opombo.



a) Zapišite opombo o orodju/izdelku.

b) Zapišite opombo o bateriji.

OPOMBA: (samo za osebne računalnike)

Ko na priključek namestite drugo orodje/akumulatorsko baterijo med uporabo aplikacije, kliknite "Reload" (Znova naloži), da osvežite zaslon.

- 2. Zapišite si opombe.
- Največje število znakov je odvisno od posameznega orodja, akumulatorske baterije in vrste znaka.
- Ne morete vpisati besedila, ki je daljše od največjega števila znakov.
- Ne morete uporabiti piktogramov ali nekaterih posebnih znakov.
- 3. Registrirajte opombe.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).
- Na osebnih računalnikih kliknite "Completed" (Dokončano).

Če vnesete znak, ki ga ni mogoče shraniti, kot je piktogram, se znaki samodejno izbrišejo in prikaže se sporočilo "Deleted unusable characters." (Izbrisani znaki, ki jih ni mogoče shraniti).

SAMOSTOJNI NAČIN

Če želite registrirati enako nastavitev v več orodjih ali akumulatorskih baterijah, spremenite način delovanja v samostojni način.

S predhodno registracijo nastavitev v priključku lahko v samostojnem načinu registrirate nastavitve v orodju ali bateriji že samo z namestitvijo orodja ali baterije na priključek.

V samostojnem načinu lahko nastavite samo eno nastavitev za bodisi orodje bodisi baterijo. Če želite nastaviti več nastavitev za orodje ali baterijo, opravite vsako nastavitev posebej.

Priprava priključka

- 1. Odstranite izdelek.
- Za pametne telefone/tablične računalnike odstranite orodje s priključka. Pustite akumulatorsko baterijo na priključku.
- Za osebne računalnike odstranite orodje in akumulatorsko baterijo s priključka. (Nadaljujte s povezavo USB.)
- 2. Za prikaz zaslona nastavitev za samostojni način sledite spodaj prikazanemu postopku.



OPOMBA: Privzeti način je "Comm Mode" (Komunikacijski način).

V načinu Comm (Komunikacijski način) lahko posamično spreminjate nastavitve izdelka ali baterije, povezane na priključek.

- 3. Izberite ciljno napravo.
- 4. Vpišite konfiguracijske podatke.

Če izberete orodje/izdelek kot ciljno napravo, lahko nastavite eno od naslednjih nastavitev:



a) Nastavitev PIN

Nastavite lahko novo kodo PIN.

Current PIN

Za povezavo vpišite kodo PIN, ki je že registrirana za orodje/izdelek.

OPOMBA: Za povezavo vpišite "0000", če koda PIN še ni bila registrirana za orodje/izdelek.

OPOMBA: Če je trenutna koda PIN drugačna od kode PIN orodja/izdelka, ki ga želite povezati, za orodje/izdelek ne morete nastaviti nove kode PIN.

— New PIN

Vpišite kodo PIN, s katero boste povozili trenutno kodo PIN.

b) Beležnica

Lahko zapišete opombo.

Če izberete baterijo kot ciljno napravo, lahko nastavite eno od naslednjih nastavitev:



a) Nastavitev PIN

Nastavite lahko novo kodo PIN.

Use function

Preklopite na funkcijo, ki jo želite aktivirati.

— Current PIN

Za povezavo vpišite kodo PIN, ki je že registrirana za baterijo.

OPOMBA: Za povezavo vpišite "0000", če koda PIN še ni bila registrirana za baterijo.

OPOMBA: Če je trenutna koda PIN drugačna od kode PIN baterije, ki jo želite povezati, za baterijo ne morete nastaviti nove kode PIN.

— New PIN

Vpišite kodo PIN, s katero boste povozili trenutno kodo PIN.

b) Časovnik za baterijo

Lahko nastavite uro/datum poteka.

Trenutna koda PIN je zahtevana, ko nastavljate časovnik za baterijo. Če se trenutna koda PIN ne ujema s kodo PIN baterije, ki jo želite povezati, se časovnik za baterijo ne more izvesti.

c) Beležnica

Lahko zapišete opombo.

OPOMBA: Za podrobnosti o posamezni nastavitvi glejte ustrezno poglavje zgoraj.

OPOMBA: Trenutna koda PIN ciljne naprave je zahtevana tudi za nastavitev kode PIN in nastavitev časovnika za baterijo.

- 5. Potrdite nastavitve.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).
- Na osebnih računalnikih kliknite "OK" (V redu).
- 6. Shranite nastavitve na priključku.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite "Done" (Dokončano).

Ko so nastavitve shranjene, se na glavnem zaslonu prikaže sporočilo "The settings have been written." (Nastavitve so bile zapisane).

• Na osebnih računalnikih kliknite "Done" (Dokončano).

Ko so nastavitve shranjene, se na glavnem zaslonu pojavi sporočilo "Registration contents writing completed" (Zapisovanje vsebine registracije je končano). Kliknite "OK" (V redu).

Nastavitve se niso registrirale v povezano baterijo. Nastavitve so se zapisale v priključek.



7. Preverite, ali lučka za način na priključku sveti rdeče ali zeleno. (Zelena za orodje/izdelek, rdeča pa za akumulatorsko baterijo.)



- 8. Zaključite povezavo.
- V pametnih telefonih/tabličnih računalnikih tapnite ikono "Disconnect" (Prekini povezavo).
- Na osebnih računalnikih odklopite priključek s kabla USB.

Kopiranje nastavitev s priključka na baterije

1. Namestite akumulatorsko baterijo, na katero želite prekopirati nastavitve s priključka. (Lučka za način zasveti rdeče.)

OPOMBA: Če želite skopirati nastavitve na akumulatorsko baterijo, ki ste jo uporabljali kot vir napajanja med nastavljanjem samodejnega načina, jo odstranite s priključka in znova namestite.

2. Nastavitev, ki ste jo konfigurirali v samodejnem načinu, bo kopirana na akumulatorsko baterijo.

OPOMBA: Ko je kopiranje zaključeno, se sliši zvočni signal.

OBVESTILO: Če kopiranje ni uspešno, se sliši vrsta zvočnih signalov. V tem primeru odstranite akumulatorsko baterijo s priključka. Preverite nastavitve, kot je trenutna koda PIN, in jo nato znova namestite.

Če kopiranje še vedno ni uspešno, spremenite način delovanja priključka na način "Comm Mode" (Komunikacijski način) in nato preverite nastavitve akumulatorske baterije.



Kopiranje nastavitev s priključka na orodja

- 1. Akumulatorsko baterijo namestite na komunikacijski priključek. (Lučka za način zasveti zeleno.)
- 2. Namestite orodje, na katerega želite prekopirati nastavitve s priključka.
- 3. Nastavitve se skopirajo v orodje.

OPOMBA: Ko je kopiranje zaključeno, se sliši zvočni signal.

OBVESTILO: Med kopiranjem nastavitev v orodje ne odstranjujte akumulatorske baterije.

OBVESTILO: Če kopiranje ni uspešno, se sliši vrsta zvočnih signalov. V tem primeru odstranite orodje in akumulatorsko baterijo s priključka. Preverite nastavitve, kot je trenutna koda PIN, in ju nato znova namestite.

Če kopiranje še vedno ni uspešno, spremenite način delovanja priključka na način "Comm Mode" (Komunikacijski način) in nato preverite nastavitve orodja.



Preklapljanje v način "Comm Mode" (Komunikacijski način)

1. Izberite "Comm Mode" (Komunikacijski način) na zaslonu "Operation mode" (Način delovanja).

Pameten telefon/tablični računalnik	Osebni računalnik		
<complex-block></complex-block>	Image: Constraint of the product of		

2. Izberite "Done" (Dokončano).

Ko je preklop končan, se na glavnem zaslonu prikaže sporočilo "The settings have been written." (Nastavitve so bile zapisane).

OPOMBA: Če ste že izbrali "Comm Mode" (Komunikacijski način), je gumb "Done" (Dokončano) neaktiviran.

3. Če želite nadaljevati z urejanjem nastavitev orodja/baterij, povežite orodje/baterijo s priključkom.

Nastavitve orodja/baterije urejate s primernimi funkcijami na glavnem zaslonu. Ko urejate nastavitve orodja/baterije, se vsebina orodja/baterije vsakič spremeni.

OPOMBA: Posodobljene informacije se ne shranijo v priključek.

MENI

Če želite potrditi naslednjo vsebino, izberite ikono "Menu" (Meni).

- Pogoji uporabe
- (Samo za pametne telefone/tablice)
- Licenca
- Vadnica
- (samo za osebne računalnike) Seznam napak
- Informacija o različici

SPOROČILA O NAPAKAH

- Ko se na zaslonu prikaže sporočilo o napaki, sledite navodilom v spodnji tabeli.
- Ko potrdite ali se ukvarjate z razlogi, prej po potrebi odstranite baterijo.
- Če se prikaže sporočilo o napaki, ki ni zapisano spodaj, se obrnite na trgovino ali servisni center Makita.

Sporočilo o napaki	Prevod sporočila o napaki	Vzrok	Ukrep
Could not communicate.	Komuniciranje ni bilo mogoče.	Podatkov ni mogoče brati ali	Če se napaka prikaže večkrat,
Communication failed.	Komunikacija ni uspela.	zapisati.	poskusite znova pozneje.
Try with charged battery.	Poskusite z napolnjeno baterijo.	Ni preostale zmogljivosti baterije.	Napolnite baterijo.
Abnormal was detected. Reconnect the tool / battery.	Zaznano je bilo nekaj neobičajnega. Znova povežite orodje/baterijo.	Zaznana je bila neobičajna povezava orodja, baterije ali priključka.	Če se napaka prikaže večkrat, poskusite znova pozneje.
Abnormal connection has been detected. Remove the tool and battery.	Zaznana je bila neobičajna povezava. Odstranite orodje in baterijo.	Zaznana je bila neobičajna povezava orodja, baterije ali priključka.	Možen je neuspeh. Odstranite orodje in baterijo.
App was not authenticated. Please reconnect.	Aplikacija ni bila potrjena. Znova povežite.	Povezava priključka z aplikacijo ni bila uspešna.	Za pametne telefone/tablične računalnike znova povežite Bluetooth. Za osebne računalnike: zaprite aplikacijo, izklopite in vklopite kabel USB, nato znova zaže- nite aplikacijo, da se znova povežete. Če ne pomaga, poskusite z drugim kablom USB.
Product and/or battery is not connected.	Izdelek in/ali baterija nista povezana.	Poskus komuniciranja z nepo- vezano napravo ali baterijo.	Namestite ciljno napravo ali baterijo na priključek.

Makita Corporation

ADP12-[iOS(2-0) Android(2-0) Win(1-2)]-rev3-SL SL 20240730

www.makita.com